

CONVENZIONE REP. N. _____ DEL _____

TRA

REGIONE CALABRIA (P. IVA: 02205340793), di seguito "Regione", con sede a Catanzaro, Cittadella Regionale
- Località Germaneto, nella persona del Dirigente Generale pro tempore del Dipartimento Salute e Welfare;

_____, (C.F. _____), con sede a _____,
nella persona del Rappresentante Legale nato a
Ilresidente a C.F.....;

CONSIDERATO che:

- con Decreto del 14 febbraio 2023 della Presidenza del Consiglio dei Ministri sono state assegnate risorse nazionali al Fondo per l'inclusione delle persone sorde e con ipoacusia, di cui all'art. 1, comma 456, della Legge 30 dicembre 2018, n. 145, per le annualità 2021 e 2022, al fine di promuovere la piena ed effettiva inclusione sociale delle persone sorde e con ipoacusia;
- nel riparto la quota complessiva di risorse spettanti alla Regione Calabria è pari ad € 369.941,00;
- con il suddetto decreto si stabilisce che le predette risorse sono destinate alla realizzazione di progetti sperimentali per la diffusione dei servizi di interpretariato in Lingua dei segni italiana (LIS) e in Lingua dei segni italiana tattile (LIST) e di sottotitolazione nonché per favorire l'uso di tecnologie innovative finalizzate all'abbattimento delle barriere alla comunicazione;

TENUTO CONTO che l'art. 3, al comma 4, del predetto decreto stabilisce le regioni e le province autonome individuano i progetti da finanziare, anche in forma consortile, tra loro e con gli enti del terzo settore maggiormente rappresentativi delle categorie beneficiarie e favorendo la partecipazione delle autonomie locali, delle aziende sanitarie locali e di eventuali altre istituzioni pubbliche.

DATO ATTO CHE:

- con D.D.G. n. 9725 del 10.07.2023 si è provveduto ad approvare l'avviso di manifestazione di interesse per la costituzione di un partenariato con privati per la co-progettazione operativa e successiva gestione di un progetto da presentare nell'ambito del fondo per l'inclusione delle persone sorde e con ipoacusia, art. 1, comma 456, della legge 30 dicembre 2018, n. 145, di cui al Decreto della Presidenza del Consiglio dei Ministri del 14 febbraio 2023;
- con D.D.G. n. 10717 del 26.07.2023 si è provveduto alla nomina della commissione di valutazione;

- con D.D.G. n. 11293 del 03.08.2023 è stato individuato l'Ente preposto all'attività di co-progettazione;
- con D.D.G. n. 11630 del 09.08.2023 è stato approvato il progetto definitivo, redatto in co-progettazione con la Cooperativa Sociale individuata con D.D.S. n. 11293 del 03.08.2023 a seguito di avviso pubblico;
- con nota prot. 361099 del 09.08.2023 si è provveduto a trasmettere formale richiesta, ai sensi dell'art. 3 del Decreto della Presidenza del Consiglio dei Ministri del 14 febbraio 2023, al Dipartimento per le Politiche in favore delle persone con disabilità - ufficio.disabilita@pec.governo.it allegando il suddetto progetto al fine di verificarne la coerenza con le finalità del suddetto decreto;

PRESO ATTO

- che in data 06.10.2023 il Dipartimento per le Politiche in favore delle persone con disabilità ha comunicato di aver istruito positivamente la richiesta formulata dalla Regione Calabria e quindi ammessa all'intero importo delle risorse attribuibili per la somma complessiva di € 369.941,00.
- con D.D.G. n. _____ del _____ si è provveduto ad approvare lo schema di convenzione ad accertate ed impegnare la spesa per l'attuazione del predetto progetto;

Tutto ciò premesso le parti

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

Art. 1 - Oggetto e finalità

La presente Convenzione regola i rapporti tra le Parti per l'espletamento della proposta progettuale presentata dalla Regione Calabria a seguito di co-progettazione con la Cooperativa Sociale UDIRE relativamente agli interventi previsti nell'ambito del fondo per l'inclusione delle persone sorde e con ipoacusia, art. 1, comma 456, della legge 30 dicembre 2018, n. 145, di cui al Decreto della Presidenza del Consiglio dei Ministri del 14 febbraio 2023, approvato con D.D.G. n. 11630 del 09.08.2023.

Gli obiettivi/interventi progettuali oggetto della presente Convenzione sono, pertanto:

- a) promuovere la conoscenza e le competenze nell'uso della Lingua dei segni italiana (LIS).
- b) Diffondere i servizi di interpretariato per consentire l'accesso ai servizi pubblici, compresi quelli di emergenza.
- c) Utilizzare ogni altra tecnologia finalizzata all'abbattimento delle barriere all'informazione o alla comunicazione delle persone sorde o con ipoacusia, che utilizzano protesi acustiche o impianti cocleari.

Le suddette attività verranno espletate nelle modalità e nei termini della proposta progettuale presentata dalla Regione Calabria in co-progettazione con la Cooperativa Sociale UDIRE per l'Avviso Pubblico di cui al

D.D.G. n. n. 9725 del 10.07.2023 e ammessa a finanziamento pubblico, regolarmente agli atti e che s'intende parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.

Art. 2 - Durata

La durata complessiva della presente Convenzione è di 336 giorni, a partire dalla data di avvio delle attività progettuali. Il soggetto affidatario dovrà avviare le attività progettuali il primo giorno lavorativo del mese successivo alla stipula della presente Convenzione e darne contestuale comunicazione alla Regione. Il soggetto affidatario dovrà comunicare, inoltre, alla Regione l'effettiva data di conclusione delle attività di progetto, contestualmente alla stessa.

Art. 3 - Aree territoriali di intervento

Le aree territoriali di intervento nelle quali si svolgeranno le attività comprendono l'intero territorio regionale, e comunque attraverso il coinvolgimento delle strutture previste nel progetto approvato.

Art. 4 - Destinatari

Sono destinatari delle azioni progettuali, come da progetto approvato, persone sorde e con ipoacusia.

Art. 5 - Obblighi, responsabilità e attuazione

Il soggetto attuatore, ai fini della realizzazione del progetto, si impegna a:

- gestire esattamente ed integralmente, per quanto di competenza, le attività progettuali, comunicando alla Regione, entro i tempi stabiliti, le informazioni relative all'andamento, ai termini ed alla sede di svolgimento delle azioni previste dal progetto;
- tenere costantemente informata la Regione dell'avanzamento esecutivo del progetto e rispettare gli adempimenti procedurali in materia di monitoraggio;
- inviare alla Regione i dati necessari per predisporre i report di monitoraggio e valutazione del progetto, i consuntivi e ogni altro documento previsto dalla Convenzione o, comunque, richiesto dalla Regione.
- rispettare la tempistica di realizzazione e il cronogramma di spesa;
- informare tempestivamente la Regione di ogni evento, di cui venga a conoscenza, che possa creare ritardi od ostacoli nell'esecuzione del progetto;
- adempiere a tutte le prescrizioni concernenti la gestione ed il controllo delle singole operazioni ammesse a finanziamento.

La Regione esercita le funzioni di coordinamento, supervisione e controllo degli interventi, promuove il consolidamento della governance e la complementarietà tra servizi. Il soggetto attuatore dovrà operare in collaborazione con la Regione nella fase di realizzazione del progetto secondo modalità concordate e dettagliate nella presente Convenzione.

Art. 6 - Monitoraggio

Al fine di verificare il raggiungimento degli obiettivi di progetto, il soggetto affidatario dovrà attenersi agli indicatori per come definiti nella proposta progettuale approvata.

Il soggetto affidatario dovrà trasmettere alla Regione trimestralmente, a far data dall'avvio delle attività ed entro i 15 successivi alla scadenza di ogni periodo di riferimento, una relazione sullo stato di attuazione delle attività di progetto, con particolare riferimento al rispetto del cronoprogramma e delle condizioni previste nella presente Convenzione.

La relazione dovrà, altresì, essere comprensiva di tabelle concernenti il raggiungimento degli obiettivi e gli indicatori definiti nella proposta progettuale.

Entro 15 giorni dalla conclusione delle attività, il soggetto affidatario dovrà trasmettere alla Regione, unitamente alla documentazione finale di rendicontazione delle spese sostenute e alla richiesta di saldo, la relazione finale sulle attività realizzate, sui risultati raggiunti e sulla regolare esecuzione degli interventi previsti nel progetto approvato.

Art. 7 - Affidamento di incarichi o contratti di appalto/fornitura (ove applicabile)

Qualora si renda necessario per l'espletamento delle attività del progetto per come approvato, il soggetto affidatario potrà acquisire beni e servizi necessari, nel rispetto della normativa nazionale e comunitaria vigente in materia di contratti pubblici. Allo stesso soggetto è demandato il controllo e la verifica, su tutti i fornitori e/o prestatori di servizi selezionati, dei requisiti generali ai sensi di Legge.

Art. 8 - Risorse finanziarie

L'importo totale del progetto, per come dettagliato nel Piano dei Costi allegato alla proposta progettuale approvata, oggetto della presente Convenzione, è di € 369.941,00.

Art. 9 - Spese e liquidazione

I trasferimenti al soggetto aggiudicatario saranno effettuati con provvedimenti dirigenziali regionali, secondo la seguente tempistica:

- primo acconto (pari al 50% del finanziamento assegnato), previa richiesta successivamente alla stipula della convenzione;
- secondo acconto (pari al 30% del finanziamento assegnato), previa presentazione di un rapporto intermedio sulle attività svolte e verifica dell'effettivo utilizzo di almeno il 75% della somma erogata quale primo acconto;
- saldo finale, il restante 20%, a consuntivo su presentazione di apposite note di addebito, complete della documentazione valida ai fini fiscali giustificativa delle spese sostenute per l'intero ammontare del finanziamento.

L'amministrazione Regionale prima di procedere all'erogazione delle risorse, provvederà a verifiche amministrative contabili al fine di accertare la regolarità delle richieste di cui ai suddetti punti, nonché degli atti relativi all'intervento sostenuto.

Il soggetto attuatore è pertanto tenuto a fornire tutta la documentazione specifica relativa a ciascun atto giustificativo di spesa e di pagamento, al fine di consentire l'espletamento dei controlli amministrativo-contabili.

Gli uffici competenti della Regione Calabria si riservano in ogni caso di revocare in tutto o in parte la quota dovuta al soggetto attuatore in caso di inadempienze gravi e/o di omessa o incompleta rendicontazione.

Il pagamento è subordinato:

- a. alla verifica di conformità delle prestazioni rispetto a quanto indicato nel progetto e nel relativo cronoprogramma;
- b. alla verifica di conformità delle prestazioni con quanto disciplinato nel presente Avviso;
- c. alla verifica di correttezza contributiva tramite l'acquisizione del DURC.

Il pagamento delle sopraindicate tranche avverrà entro 60 giorni dall'accettazione della richiesta di rimborso in esito alla verifica da parte degli uffici competenti sulla regolarità della documentazione presentata e all'ammissibilità della spesa.

Il soggetto affidatario indica ai sensi all'articolo 3 della Legge 136/2010 il seguente n. di Conto Corrente intestato allo stesso Cod. IBAN _____ sul quale confluiranno le somme relative al progetto e corrisposte dalla Regione, impegnandosi a rispettare gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari.

Art. 10 - Rendicontazione e Monitoraggio

La documentazione contabile di spesa deve rispettare i seguenti requisiti:

- i documenti contabili devono essere riferiti alle voci di costo ammesse al progetto;
- tutti i documenti giustificativi di spesa devono essere conformi alle disposizioni di legge vigenti e devono essere intestate al beneficiario del contributo e riportare il CUP _____;
- tutti i pagamenti dovranno essere effettuati tramite bonifico bancario, ricevuta bancaria o tramite strumenti finanziari che determinano una tracciabilità del pagamento stesso all'interno di un conto corrente dedicato appartenente all'impresa.
- i documenti giustificativi di spesa devono essere presentati in originale.

Il soggetto attuatore dovrà conservare la documentazione amministrativa e contabile relativa al progetto finanziato, che deve essere immediatamente disponibile in caso di eventuali controlli da parte dei soggetti abilitati.

Art. 11 - Fideiussione

Il soggetto attuatore, prima della sottoscrizione della Convenzione, ha presentato idonea polizza fideiussoria a garanzia del 10 % dell'intero importo assegnato pari ad € _____ per la realizzazione del progetto, rilasciata da istituti bancari o assicurativi che rispondano ai requisiti di solvibilità previsti dalle leggi che ne disciplinano le rispettive attività e che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, secondo quanto previsto dal D. Lgs n. 141/2010, autorizzati al rilascio di garanzie nei confronti della Pubblica Amministrazione. Lo svincolo della polizza avrà luogo a seguito di verifica della rendicontazione finale delle spese sostenute.

Art. 12 - Regole di pubblicità

Dall'assegnazione del finanziamento soggetto attuatore ha l'obbligo di riportare su tutti gli atti, i documenti e le comunicazioni istituzionali, comprese eventuali pubblicazioni su Internet la dicitura *"Progetto realizzato nell'ambito del fondo per l'inclusione delle persone sorde e con ipoacusia, art. 1, comma 456, della legge 30 dicembre 2018, n. 145"*. Le iniziative di pubblicità e comunicazione afferenti alla realizzazione del progetto, dovranno essere comunicate con congruo anticipo alla Regione.

Art. 13 - Verifiche

La Regione procede alla revoca totale o parziale del finanziamento nei casi di inerzia (intesa come mancata realizzazione del progetto, e/o realizzazione difforme da quella prevista dal progetto approvato e/o realizzazione parziale entro il termine stipulato) e di ogni altra violazione degli obblighi del soggetto attuatore disciplinati dal presente atto.

Il soggetto attuatore potrà essere oggetto di verifiche da parte della Regione con richiesta della documentazione di progetto esistente. Se a seguito delle verifiche saranno accertate delle irregolarità sanabili, la Regione potrà richiedere di provvedere in merito entro un termine perentorio. In caso di mancato adempimento nei tempi stabiliti, la Regione si riserva la facoltà di procedere alla revoca del finanziamento, totale o parziale, in relazione alla gravità riscontrata.

Il soggetto attuatore s'impegna a depositare e conservare presso la propria sede legale tutta la documentazione inerente all'esecuzione del progetto e i relativi atti connessi e conseguenti. Tale documentazione deve essere conservata per i 5 anni successivi alla data di ricezione del pagamento del saldo. Resta inteso che in caso di eventuali variazioni della sede dove sono depositati i documenti, il soggetto attuatore dovrà darne immediata comunicazione alla Regione.

Art. 14 - Protezione dei dati

I dati personali contenuti nella presente Convenzione, inclusa la sua esecuzione, o ad essa inerenti, saranno trattati nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, limitazione della finalità, minimizzazione dei dati, esattezza, limitazione della conservazione, integrità e riservatezza, nonché delle libertà

fondamentali e, in ogni caso, in conformità alla vigente normativa sulla privacy di cui al D. Lgs. n. 196/2003 e al Regolamento UE 2016/679 (GDPR).

I dati saranno trattati dalle Parti esclusivamente per le finalità connesse all'attuazione della presente Convenzione, senza recare alcun pregiudizio nella loro comunicazione, prendendo i provvedimenti necessari per vietare ogni diffusione illecita e ogni accesso non autorizzato alle informazioni sulla contabilità del progetto e ai dati, relativi all'attuazione, necessari per la gestione finanziaria, il monitoraggio e il controllo. Le Parti dichiarano che i dati personali forniti sono esatti e corrispondono al vero esonerandosi reciprocamente da qualsivoglia responsabilità per errori materiali di compilazione ovvero per errori derivanti da un'inesatta imputazione dei dati stessi negli archivi elettronici e cartacei.

Art. 15. Responsabile della protezione dei dati (DPO)

Il Responsabile della Protezione dei Dati (di seguito "RPD") designato da Regione Calabria, a norma dell'art. 37, par. 1, lettera a) del GDPR è l'avv. Angela Stellato, nominata con DPGR n. 40 del 1° giugno 2018. È possibile rivolgersi al RPD per tutte le questioni relative al trattamento dei suoi dati personali e per l'esercizio dei connessi diritti, nelle seguenti modalità:

- a mezzo posta, inviando una comunicazione con raccomandata a/r all'indirizzo: Regione Calabria - Cittadella Regionale - Viale Europa, Località Germaneto 88100 - Catanzaro - alla c.a. del Responsabile della Protezione dei Dati;
- a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo rpd@pec.regione.calabria.it

Art. 16 – Responsabile del procedimento

Il Responsabile del Procedimento è il Dott. _____

Art. 17 - Proprietà e uso dei risultati

La proprietà di quanto realizzato in esecuzione della presente Convenzione, dei risultati delle azioni, dei progetti inclusi i nomi ed i loghi identificativi eventualmente utilizzati ed i diritti di proprietà intellettuale e industriale, dei documenti e dei report legati ad esse, sarà conferita alla Regione e a ciascun soggetto intervenuto nella realizzazione del progetto per quanto di rispettiva competenza.

Posto quanto sopra, il soggetto attuatore garantisce alla Regione il diritto di utilizzare gratuitamente e liberamente e di concedere a terzi quanto realizzato in esecuzione della presente Convenzione, i risultati delle azioni, i diritti di proprietà intellettuale e industriale, i nomi ed i loghi identificativi eventualmente utilizzati, i documenti e i report legati ad esse, in modo da non violare alcuna disposizione in materia di riservatezza o diritti d'autore, di proprietà intellettuale e industriale esistenti.

Il soggetto attuatore garantisce che nello svolgimento del progetto non vengano violati diritti d'autore, di privativa e/o know-how di terzi e dichiara di avere la piena disponibilità di nomi e/o marchi attribuiti al progetto e/o a parti di esso e/o ai risultati degli stessi e comunque a tutti gli output a essi relativi.

In caso contrario, il soggetto attuatore si impegna a tenere indenne e manlevare la Regione da ogni eventuale pretesa di terzi a qualsiasi titolo direttamente o indirettamente connessa all'utilizzo dei predetti nomi e/o marchi.

Art. 18 - Clausola di rinvio e controversie

Per quanto non espressamente previsto nella presente Convenzione, le Parti rinviando all'Avviso Pubblico di selezione, al Progetto ammesso a finanziamento pubblico, alla legislazione regionale, nazionale e comunitaria vigente in materia, nonché alle direttive e agli atti che saranno eventualmente forniti dalla Regione. Tutte le controversie che dovessero insorgere tra le Parti in relazione alla presente Convenzione, comprese quelle inerenti la sua validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione, laddove non resolvibili con tentativo di componimento bonario, saranno deferite alla competenza esclusiva del Tribunale di Catanzaro.

FIRMA

per la Regione Calabria
Il Dirigente Generale del Dipartimento Salute e Welfare

FIRMA

per la Cooperativa Sociale
Il legale Rappresentante